

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.924

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50)

Mahon lunes 1.º de Diciembre de 1913

Redacción y Administración
Calle Nueva — Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Impresos de todas clases en tintas negra, colores varios y comunicativa

Prospectos, programas, membretes, facturas, tarjetas de visita, tarjetas comerciales, carnets, tañonarios, oficios, circulares, recibos, memorandums, reglamentos, volantes, etiquetas, estados, esques de mortuorias, etc. etc.—Servicio rápido y esmerado.—Precios económicos.

Extenso y variado surtido de toda clase de OBJETOS DE ESCRITORIO, estuchería, papeles de música, papeles para dibujo

Tintas de las más acreditadas marcas

LIBRERIA

Se reciben todas las novedades literarias y científicas que se editan en España, pudiendo pedirse también libros extranjeros.

REVISTAS Y PERIODICOS

EXTENSO MUESTRARIO DE TARJETAS POSTALES

Cintas para toda clase de máquinas de escribir.—Papel carbón.—Papel tela.—Papel para copias.

CALLE NUEVA—MAHON

MARRUECOS

Los negocios y la guerra

En cuanto ha caído una piedra en la charca se ha removido el fondo. Apenas se ha insinuado que aparte la guerra de independencia que sostienen los moros, padecemos una guerra infame, de gentes a sueldo y de manos ocultas, se alborotó el cotarro en tal forma, que cuesta trabajo diferenciar las voces. A parecer, todos gritan lo mismo: ¡Deseamos la paz! pero, en el fondo, se piden cosas bien dispares.

Unos—los que proceden noble y patrióticamente,—quieren una paz pactada por España con los moros, que, porque atacamos, nos combaten. Puede decirse de ellos que son partidarios simplemente de un cambio de política. Otros—los que proceden a torcidas,—piden también la paz; pero la paz que piden es la que conviene a unos señores, dueños efectivos de la parte de Africa que en mal hora recabamos diplomáticamente de Francia, y enemigos, con su razón, de todo lo que a los españoles se refiere.

Los propósitos de los primeros y los anhelos de los segundos están separados por un abismo oculto hoy entre las malezas. Y en el fondo de ese abismo, si el buen sentido no triunfa, sepultaremos entre todos a la patria. Con razonarlo basta.

Historiemos.

Antes, mucho antes de pensar nosotros en adueñarnos de parte alguna de Marruecos; cuando Melilla estaba cercada por un cinturón de fuertes que nadie osaba traspasar; cuando en Alhucemas, el Peñón y Ceuta nos acacia lo mismo; cuando, a nuestros ojos, Larache, Alcazarquivir y Arcila distaban de Madrid poco más o menos como el Polo Norte, unos hombres que tienen de las conquistas modernas un concepto diametralmente opuesto al nuestro—los alemanes—invadieron el Rif. Ni les precedieron músicas marciales ni el suelo crujió al peso de sus cañones. Eran media docena de aventureros—así llamamos en esta tierra a los que se mueven a impulsos de

un ideal práctico,—que, sin más armas que un «carnet» de notas ni otro equipaje que un muestrario de casas de comercio y un buen fajo de billetes de Banco, se adentraron en el misterioso Rif, con no sabemos qué designios.

Ocupaba el sultanato del imperio aquel abúlico Abd el Azis, tan europeo y tan desdichado. En España nos sonreíamos todavía cuando algún bromista se permitía decir que nuestro porvenir estaba en Africa.

Aquellos alemanes ni odiaban a España ni temían la competencia de los capitales españoles. Iban simplemente a su negocio, arriesgando sus vidas y sus dineros.

Sembrando intereses entre los káides y santones del Rif lograron el fin que apetecían. Y como el Rif, aunque de un modo nominal, formaba parte del imperio, se trasladaron a Fez para obtener del sultán un «firman» que les reconocía la validez de sus adquisiciones. El negocio, al parecer, estaba terminado.

Pero surgió un hombre que dió al traste con todo: el Roghi.

Aquel simpático aventurero, tan amigo de España, se hizo proclamar sultán del Rif, e instalándose en Zaluán a 30 kilómetros de Melilla, dió a su capricho normas de conducta. Los españoles, que no hablamos osado en cuatrocientos años traspasar la línea de fuertes, pudimos ir hasta la famosa alcabala. Se vino en conocimiento de que los filones de hierro del monte Uixan valían millones. Y franceses y españoles, separados primero y fusionados más tarde, obtuvieron del Roghi permiso para la explotación de la mina, fundando la Sociedad Española de Minas del Rif y la Compañía Norte Africana.

Los alemanes frunció el ceño. Los españoles, para invalidar el «firman» obtenido por los alemanes, fueron, a su vez, al sultán—que lo era Muley Hafid,—sin conseguir la anulación.

No obstante, y como el dueño del Rif lo era, de hecho, el Roghi, se comenzaron los trabajos.

Luego el Roghi perdió su poderío. El Gobierno español—Maura—cometió la torpeza de favorecer su derrota, que corrió a cargo de la ca-

biña de Beniurriague—a de Ahucemas—Los moros de Gueaya, libres de su tirano, se opusieron a la prosecución del trabajo de las minas, impusados por su afán de independencia, y «puede ser» que por excitaciones de los alemanes.

Murieron a manos de los indígenas nueve obreros de los que construían el ferrocarril a Uixan (9 de Julio de 1909).

Y estallaron dos guerras a la vez: una, franca, definida, lógica: la de los káides contra la tropa que sauló de Melilla. Otra, subterránea, falaz, sorda: la de los desposeídos alemanes contra los capitalistas españoles.

Estábamos en plena aventura.

La guerra de 1909 nos daba derecho a instalarnos en Gueaya.

Los alemanes habían perdido el pleito.

Su embajador pidió y obtuvo de nuestro Gobierno que no habría de embarcarse para salir de Marruecos ni una sola piedra de mineral africano interin se aprobaba un Reglamento internacional.

Los Manesmann, decididos a no perderlo todo, quisieron aportar un nuevo capital a la Sociedad Española, y no se aceptó su concurso o se aceptó en muy parva medida.

Sostuvimos otra guerra en el Rif porque la de 1909 despertó las codicias imperialistas de muchos negociantes y porque Francia, decidida a implantar el protectorado en Marruecos, amenazaba con rebañarlo todo. Fuimos así a Larache y a Alcazarquivir. Se hizo el Tratado franco español de imitando zonas. A emana pidió parte, haciendo acto de presencia en Agadir, y Francia, para quitarse de disputas, hubo de regalarla un trozo del Congo.

Nosotros fuimos sin disparar un tiro a Tetuán.

Y luego, sin ton ni son, a locas o a tonías, una buena mañana salimos de la ciudad santa camino de Laucien.

¡La guerra!

¿A qué la guerra? ¿Por qué la guerra?

Vuelve a presentarse el fantasma de los negocios sangrientos.

Porque unos «pacos» mataron a

unos obreros y a unos soldados en el camino de Ceuta a Tetuán salió una columna en son de conquista.

Aquellos «pacos» estaban instigados y pagados por el Raisulí.

El Raisulí es uno de los muchos moros de prestigio que saben del color del oro de los Manesmann.

Y lo que pudo ser nada, fué la guerra, con todas sus consecuencias. Después de la noche de Laucien se hizo inevitable.

Salimos de Tetuán—dicho queda—por sólo unos disparos aislados. Dícese que el ardor de un joven general decidió la salida en Junta de autoridades. Da lo mismo. En último extremo, más vale que fuera ese el móvil y no otro. El hecho es que se repitió el caso de 1909: un negocio por debajo, una guerra noble tapando el negocio. Porque bueno será consignar que si el Raisulí estaba disgustado con España no era por no habersele nombrado jaisa, sino porque se apuntó la posibilidad de desposeerle de unas tierras que querían comprarle los españoles y que él no vendía... porque las tenía cedidas, de tiempo atrás, a los alemanes...

Tienen, pues, nuestras guerras en Africa cara y cruz. Nos ponen un señuelo y acudimos al engaño.

Si los Gobiernos no han ido engañados a estas dos guerras, sería cosa de nacionalizarse chino. Daría asco llamarse español.

Supongamos, por lo tanto, que se lanzaron a los peligros «porque la sangre pide sangre» y porque la tradición nos empujaba a tierras de moros. Son dos idioteces. Pero vale más ser idiota que ser malvado.

De la guerra franca no hay por qué hablar. Es como todas. De la guerra sorda debemos hablar mucho. Es como ninguna. Con los moros que no blemente defienden sus casas, su religión y su independencia, andan otros, que tremo an banderas alemanas cuando se acerca la tropa y que las ocultan, para disparar a mansalva contra los soldados apenas éstos vuelven confiadamente las espaldas. Los hemos visto todos los que hemos recorrido a caballo unos cuantos kilómetros Yebala adentro.

Unos alemanes que llevan banderas de su país en los bolsillos o a la cintura se jactan públicamente de entrar cómo y cuándo quieren en las kabilas más rebeldes: allí donde no puede acercarse un español. Hemos hablado con ellos en los hoteles de Ceuta y a bordo de los buques correos.

Al Raisulí quisieron nacionalizarle alemán en cuanto el general Silvestre le metió a tiros en cintura...

¿Es poco esto?

Ahondemos un poco más.

Este verano, espontáneamente o llamados por el Gobierno, los Manesmann estuvieron en San Sebastián.

Los Manesmann ofrecen a España la paz si se conceden ciertos privilegios a un Sindicato de grandes capitales que se proponen crear. Para hacer la paz cuentan con casi todos los káides, santones y notables del Rif y de Yebala, que son criados suyos, como al principio dije, desde mucho antes de pensar nosotros en Marruecos.

Quiéren gestionar la paz personalmente.

Dícese que traerían aquí, a Madrid, al Raisulí, como miembro del Consejo del Sindicato.

Más de la mitad de nuestro ejér-

cito podría repatriarse. España se vería libre de pesadilla...

Pero ¿y si no se acepta la intervención de los Manesmann?

En San Sebastián hubo sus más y sus menos.

Ella acacia en Agosto, y las tropas de España, instaladas en Luacien, ya no daban un paso adelante. La guerra «franca» se puede considerar terminada en Africa apenas cesen los avances. Los moros inquietan durante una temporada a los destacamentos de vanguardia, y luego, poco a poco, por «crisis», se resignan. Melilla, Argelia, la Chaoufa son enseñanzas de esta verdad.

En Octubre se pensaba ya en repatriar fuerzas.

Y en Noviembre, sin venir a cuento, salen chispazos de lo que creíamos cenizas...

Hace falta no perder la calma.

Los Manesmann, que no llegaron a un acuerdo con el conde de Romanones, vinieron a Madrid, acompañados de unos moros y firmes en su proyecto de crear el Sindicato y de hacer la paz.

Como «pacos» africanos, algunos periódicos empezaron a lanzar gritos de «abajo la guerra!... sin haber, en realidad, guerra. Convenía a toda costa hacer opinión en pro de la paz. Convenía también que pareciera una cosa imposible lograrla.

Y ahí están Ahucemas, el Peñón y los sucesos de Tetuán para completar el juego.

Somos muñecos de un pin, pan, pun.

Estamos a merced de unos hombres que manejan miles de millones en oro y que mueven muchas voluntades de enemigos nuestros.

Y, no obstante, podemos, sin ningún peligro, hacer lo que nuestro decoro nos manda: prescindir de ellos.

Con tales antecedentes, una paz pactada por los Manesmann nos acarrearía una vergüenza inmediata y un enorme daño futuro.

Cuando toda la zona española estuviera llena de obras y de propiedades alemanas, una algarada cualquiera, fundamentada o provocada, nos obligaría a poner orden. No le podríamos ni poner ni imponer. Y Alemania entonces, en defensa de los cuantiosos intereses de sus súditos, intervendría en nuestra casa.

Más vale que no nos pongamos en tal trance.

Una paz hecha por nosotros y para nosotros acaso tropiece, de momento, con los obstáculos que ha de oponer «a guerra sorda». Pero, una vez lograda, los mismos indígenas que, dígame lo que se diga, saben los beneficios de la paz, deslindarían los campos, librándose y librándonos de mala yerba.

Y ya es hora de poner las cartas sobre el tapete.

Leopoldo Bejarano.

(De «El Liberal» de Madrid).

Nuevo Mundo

Mundo Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vaina ecétera, ejecutados con la máquina

DMÁSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPañIA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.

DEL MAR

Habiendo calmado el temporal salió el sábado en las primeras horas de la tarde el vapor «Saint Remy» con rumbo a Tolón.

También zarpó a la hora de itinerario para Barcelona el vapor «Mahón».

A las siete y media de la mañana de ayer llegó a este puerto el vapor «Menorquín» el cual saldrá esta noche para Palma.

Mañana zarpará para Alcudia y Barcelona el vapor «Monte Toro».

Secundando los deseos de la Cámara Agrícola de Ibiza y siguiendo el ejemplo de la Diputación provincial y otras corporaciones la Cámara Oficial Agrícola Balear ha elevado una instancia al Ministro solicitando que las expediciones que los vapores de la Isla Marítima efectúan entre los puertos de Palma e Ibiza se distribuyan con mayor regularidad a fin de evitar que medien como hoy sucede, cinco días entre uno y otro viaje.

Las comunicaciones de Menorca deberían también distribuirse con más regularidad atendiendo a la conveniencia del público antes que a la de la empresa marítima.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido la Junta Directiva el billete de la lotería de 22 de Diciembre próximo número 20.700, pueden los afiliados a este Casino que deseen interesar en el mismo, pasar por la «Casa del Pueblo» a recoger la participación de una peseta a que tienen derecho de jugar.

La Junta.

El sábado marchó a Barcelona el prestigioso diputado por Menorca, acompañado de su hija Mercedes.

El señor Llansó, después de recibir continuadas muestras de afecto durante su breve estancia en esta ciudad, fué objeto de una cariñosa despedida por parte de numerosos amigos de todos los partidos y clases sociales.

Desearnos que, en compañía de su hija, haya llevado un feliz viaje.

Por telegramas particulares se sabe que nuestra paisana la joven cancionista Pilar Alonso debutó el sábado en el Teatro Principal de Barcelona. Tomó parte en una función benéfica.

La señorita Alonso fué muy aplaudida y además obsequiada con un precioso ramo de flores.

Nuestra felicitación a la aplica la artista y a su familia.

Se ha expedido licencia de caza a favor de don Miguel Gami a Pons, vecino de Mahón.

Del Nuevo Cine.

La sala de proyecciones de la calle de Roig se ha visto estos días muy animada.

El dueto Laurins ha sido aplaudido de un modo ovacionante. Esta noche volverá a cantar.

Además se exhibirán varias películas, entre éstas la de gran longitud, en tres partes, «El becerro de oro».

El sábado fué multado con 25 pesetas por el señor Aca de, el arrendatario de la limpieza pública, por haber faltado al pliego de condiciones.

Por faltar a la ley del descanso dominical fueron ayer detenidas varias muchachas de oficio modistas.

Ayer fué conducido a su postrera mansión el cadáver del que fué pebrero lacerado don Antonio Sastre.

Descanse en paz.

El señor Delegado del Gobierno ha dado al oficial jefe de la guardia civil en Menorca una interesante orden escrita; le encarga que la traslade a los comandantes de puesto.

Por ser esta época fatal para los jugadores que suelen entregarse de lleno a la funesta pasión que les obsesiona y domina, el señor Delegado excita el celo de la guardia civil para que a toda costa se impida que se juegue a los prohibidos y previene que se le acuse recibo de la orden.

Análogas prevenciones se han dirigido al cuerpo de vigilancia.

Seguramente serán recibidas con el aplauso que merecen estas disposiciones, oportunamente dictadas por el señor Roca de Togores.

En el Teatro Principal el sábado en la función organizada por el Casino de Obreros de Unión Republicana hubo una buena entrada.

Anoche la taquilla agotó el papel y el coliseo desbordó de concurrencia.

«Nena Teruel» fué recibida con aplausos atronadores que obligaron a levantar la cortina repetidas veces. Hay que repartirlos entre los autores y los actores, que interpretaron bien tan hermosa obra.

«La rueda del juicio» juguete cómico en que se presenta el gabinete

MÁQUINA DE ESCRIBIR "SENTA,"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tecla de retroceso.—Juegos de botas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajadas y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agente exclusivo en Menorca Tipografía Mahonesa

Gran liquidación SOLO POR OCHO DIAS

Desde hoy sábado 29 de Noviembre hasta el sábado próximo.

¡Gran rebaja de precios!

Los Catalanes

Calle de Pi y Margall (antes Castillo) número, 129, altos.

No descuidarse. Solo por ocho días.

Por las víctimas de la guerra

Relación de los donativos que han hecho las señoras que constituyen la Junta de Damas:

	Ptas
Suma anterior	425 00
Vocal, Sra. D.ª Margarita Moll de Sintes	5 00
Id., Sra. D.ª Catalina Moysi y Femenias	5 00
Id., Sra. D.ª Rita A. del Manzano de Chamorro	5 00
Id., Sra. D.ª Clara Rodriguez de Cardona	5 00
Id., Sra. D.ª Maria Saura de Taltavull	5 00
Id., Sra. D.ª Leopolda Gutierrez de Celis	5 00
Id., Sra. D.ª Ana Blanco de Garcia	5 00
Id., Sra. D.ª Juana Pons del Amo	5 00
Id., Sra. D.ª Emilia Seguí de Mir	5 00
Id., Sra. D.ª Elena Ruís de L. Martinez	5 00
Id., Sra. D.ª Mercedes O. fila de Oria	5 00
Id., Sra. D.ª Maria de los Angeles Olaria de Vila	5 00
Id., Sra. D.ª Magdalena Bofill de Roca	5 00
Id., Sra. D.ª Maria Mercadal de Aguinaga	5 00
Id., Sra. D.ª Isabel Joel, viuda de Pons	5 00
Id., Sra. D.ª Cecilia Gimier de Alonso	5 00
Id., Srta. Maria Fernandez Izquierdo	5 00
Id., Sra. D.ª Antonia Escrivá de Gofialons anotada en la relación anterior con 5 pesetas entregó 10 y aumenta esta en Sobran, sin duda por no haber anotado algún donativo y a cuya donante se agradecerá pase aviso a Tesorería	10 00
Suma	525 00
Reacción de varcos	
Ilmo. Sr. Obispo, Cabildo Cathedral y Clero	200 00
Sra. D.ª C. mila Fabra, viuda de Vgo	150 00
Sr. D. Federico Llansó, Diputado por Menorca	25 00
Un señor concejal	1 00
Señor Jefe de la Guardia Municipal	1 00
Suma	377 00

Alcaldia de Mahón

Habiendo comprobado esta Alcaldía que la báscula existente en la plazoleta del Matadero público de esta ciudad carece de las marcas de las comprobaciones primitiva y periódicas necesarias para que pueda legalmente utilizarse, he dispuesto, con arreglo al Reglamento para la ejecución de la ley de Pesas y Medidas de 8 de Julio de 1892 aprobado por Real decreto de 4 de Enero de 1907, quede en suspenso el empleo de la citada báscula hasta que haya sido contrastada y marcada por el señor Fiel contraste de la provincia.

Lo que se anuncia para conocimiento de este vecindario Mahón 29 de Noviembre de 1913 — El Alcalde, Juan de Vidal

Lámparas de filamento metálico

	Pesetas
Clase corriente.	1 40
Id. OSRAM	2 00
Lámparas de 75 bujías.	2 15
Id. id. 100 id.	3 25

De venta en la calle de Hannover número 13. Nueva 14, Frailes 10 y Sol 84.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Ha trasladado su habitación y gabinete de consulta a la calle de Anunciay 18.

DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche

El mejor café es el torrefacto "LA ESTRELLA"

¡E que consume a REAL CASA! Es único que por su torrefacción privilegiada garantiza la presencia en mayor cantidad de la «CAFEINA» (A cáide medicinal para combatir la debilidad del cerebro y gran tónico normalizador de las funciones digestivas.

De venta, en San Roque 18.

PHOTO-ART-PRETO

Nueva fotografía a cargo del reputado operador

DON FERNANDO CABALLERO Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5. Plaza Arvaleta 8.-Mahón.

ESPECIALIDAD EN GRABADO

DORADO Y PLATEADO SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón calle Devá núm 21

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios. Pl v Margall n.º 30.—MAHÓN.

Operarias barnizadoras

Se necesitan en los talleres de ebanistería de don Poncio Pons Gofialons, Plaza San Francisco 9 Enseñanza gratuita. Muy fácil de aprender. Para detalles, Nueva 39

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Toca Plaza

ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la mujer.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5.

Calle de Anunciay, 16

IDEAL CINE

15 calle de la Iglesia 15 Cinematógrafo GAUMONT GRAN FIJEZ

Grandiosa sesión para hoy lunes A las nueve

PROGRAMA

En la aurora y en la tarde. El tub de Cebollino, estreno. El error del confitero, estreno. La natividad de Toribio, estreno. El desquite de la felicidad, tres partes

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Grandiosa sesión para hoy lunes

A las 8 y tres cuartos

3 estrenos 3

PROGRAMA

El hijo de la reina ciega, estreno. El becerro de oro, tres partes, estreno. Descanso. Cachupín bombero por amor, estreno. Duetto Laurins.

Teatro Principal DE MAHON

Función para hoy lunes día 1.º de Diciembre de 1913 Función popular

Se pondrá en escena la hermosa comedia en tres actos y en prosa de los señores Catarineu y Bueno titulada

LA RAFAGA

Finalizará el espectáculo con la tan divertida comedia en un acto del celebrado autor Vital Aza, titulada

FRANCFORT

Precios económicos A las 9 en punto.

Nota.—La función del próximo jueves, día de moda, irá dedicada al arma de artillería con motivo de ser el Santo de su Patrona, estrenándose la hermosa comedia

LO QUE NO MUERE

Próximamente LOS DOS PILLETES

Banquete en "El Consey"

La simpática sociedad recreativa casino del Consey, que tantos años cuenta de existencia y tan brillante historia tiene, ha introducido reformas de importancia en su local para comodidad de los señores socios.

El salón café ha sido restaurado, presentando ahora un buen golpe de vista; el restaurant se ha ampliado y decorado con esplendor, sin perdonarse ningún detalle para el confort. El salón de lectura se ha ampliado también, tanto el local como los elementos de que puede disponer, aumentando los libros, periódicos y revistas.

Alma de estas reformas ha sido el presidente de dicha sociedad don Francisco Terrés, muy bien secundado por los demás individuos de la Junta Directiva y animados por los señores socios que rebosan satisfacción por las mejoras obtenidas.

Sabemos que se proyectan otras reformas, que se irán realizando hasta lograr que el local todo responda cumplidamente a los fines para que fué creado.

Para celebrar la terminación de las obras referidas tuvo lugar ayer un banquete al que asistieron unos setenta comensales.

El acto se celebró en el salón teatro habiéndose dispuesto las mesas en forma de U, muy bien decoradas.

Ocupó la presidencia el presidente de la Sociedad, señor Terrés, sentándose a su lado los demás individuos de la Junta Directiva y de la Comisión Recreativa. Asistieron representantes de la prensa, previamente invitados.

El menú fué espléndidamente servido cuidando sus menores detalles, bajo la dirección del Conserje don José Borrás, que acreditó en todo su pericia y previsión por lo que fué solicitado entusiastamente por todos los comensales.

Durante el acto reinó la mas franca alegría y cordialidad y al descorcharse el champagne, brindaron los señores Pons Juanico, Martínez Mendéza, ardon, Gornés, Manent, Olives y Terrés, agradeciendo este último en un elocuente y sincero discurso las alabanzas que se habían dirigido a la Sociedad y a la Junta Directiva.

Finalmente, el popular maestro Villalonga se sentó frente al piano, le rodearon algunos aficionados y se hizo música durante un buen rato.

El señor Seguí sacó una fotografía en el momento en que los comensales estaban sentados junto a las mesas.

La fiesta resultó muy hermosa y de ella guardarán seguramente muy agradables recuerdos los que a ella asistieron.

Nuevo Mundo

Mundo Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

INFORMACIÓN GENERAL

Barcelona 3, 6 15.

Romanones, cazador

El conde de Romanones ha marchado de cacería a Mudeja.

E 19 de Diciembre irá a Murcia, Alicante y Alcoy en viaje de propaganda electoral.

Dios los cría y...

La asociación cívica de la Defensa social madrileña ha dirigido un mensaje de adhesión a don Antonio Maura.

Le ofrece el más decidido concurso.

Los que huyen del servicio

Oficialmente se niega que ascienta de cuarenta mil el número de los que se han inscrito en las matrículas de mar para huir del servicio militar obligatorio.

Las gentes dan por exacta la primera de las cifras apuntadas.

España a Italia

En el Conservatorio de Madrid han celebrado una asamblea organizada por los comités hispano-italianos.

El objeto es afianzar las relaciones de armonía y hermandad.

Se nombró un comité de honor presidido por el duque de Birona.

Los reformistas

Los adictos a don Melquiades Alvarez han empezado la propaganda electoral.

Se extenderá a todas las provincias.

Los escolares

En Zaragoza los estudiantes celebraron un mitin.

Están muy excitados por causa de la información que publicó el periódico «La Crónica» sobre el asunto escolara.

A la salida del mitin organizaron una manifestación para ir a entregar al Gobernador las conclusiones aprobadas.

Luego apedrearon la redacción de «La Crónica» y rompieron muchos cristales en medio de un gran alboroto.

Los guardias dieron el toque de atención y enseguida se lanzaron a la carga, sabre en mano.

Se produjo gran alarma y mucha confusión a la que siguió una formidable pedrea contra la fuerza que atacaba.

Se volvieron a oír nuevos toques de atención y la policía, no satisfecha con esgrimir el arma blanca, empuñó el revolver.

Ante la provocación creció el alboroto y en la refriega hubo varios contusos.

Se detuvo a cuatro que más tarde fueron puestos en libertad.

Por la noche hubo una reunión de escolares y se acordó ir a la huelga por 696 votos contra 63.

Estos sucesos han repercutido en la colonia estudiantil madrileña.

Los escolares de la villa y corte se muestran algo excitados.

Revueña en Méjico

En Méjico se han librado nuevos combates entre los leales y los rebeldes. Estos ganan terreno.

La última población tomada la volaron con dinamita.

Mañana el crucero «Carlos V» partirá para Veracruz.

El viaje lo hará directo porque la situación se agrava en aquella República por momentos.

Algunos elementos cubanos han hecho gestiones para que el barco toque en la Habana o algún otro puerto de la isla; pero no ha podido accederse por la urgencia de atender a los españoles que residen en Méjico.

Se afirma a derrota de los federales en las cercanías de Juárez.

Al general Huerta no le preocupa la situación, puesto que la capital reúne condiciones sobradas para sostener el sitio que puedan ponerla los rebeldes.

La ciudad de Tampico ha sido declarada neutral para que en ella puedan refugiarse los extranjeros, a los cuales se les respetará por ambas partes.

Los representantes diplomáticos realizan gestiones para que se haga lo mismo con Méjico.

LA POLITICA

Barcelona 1, 6 15.

Los radicales en campaña

En Barcelona, en el Teatro Tivoli se celebró ayer un gran mitin, prólogo de la campaña electoral de los radicales.

Pronunciaron discursos los representantes de la Junta Municipal, del Ayuntamiento y de la Diputación.

A final don Alejandro Lerroux pronunció un discurso sensacional, grandioso.

Justificó la actuación del partido radical.

Se mostró partidario de la unión de los republicanos para después de las elecciones.

Por la noche la Casa del Pueblo estuvo atestada a pesar de que la entrada en el Teatro y las localidades eran de pago. El señor Salillas dió una conferencia sobre historia contemporánea. Fué notabilísima.

Estudió antropológicamente al menguado Fernando VII y tuvo conceptos durísimos para aquel degenerado que con su perversidad llenó de ignominia las páginas de la historia.

Los fundados ataques del conferenciante a canzonar a la depravada corte de Fernando VII.

La conferencia, que se califica de notabilísima, fué objeto de una ovación.

Primera salida de don Melquiades

El domingo empezará la campaña electoral de los reformistas.

Su jefe don Melquiades irá a Linares.

Armontas con ervadores

El señor Ossorio y Gallardo fué a Bi bas donde le recibieron afectuosamente los mauristas y con silbidos los adictos a Dato.

Celebrose una asamblea de mauristas y se pronunciaron discursos contra Dato. Como de pasada se ensalzó a don Alfonso, que es quien confirió el poder al señor Dato.

No hubo incidentes.

Por la noche machó el señor Ossorio. Se habían tomado muchas precauciones por temor a sucesos desagradables.

Al partir Ossorio se dieron exténtoros vivas a Maura y enérgicos mueras a los traidores.

En Palma los conservadores andan también a la greña. Los mauristas celebraron una reunión en la que se acordó seguir los consejos del señor Lacierva y acaparar todas las actas electorales que sea posible.

El partido conservador está en plena lucha intestina.

Crónica nacional

Compañías navieras tacañas

En Barcelona las asociaciones náuticas navieras celebraron una reunión en la que se acordó recabar de las empresas «Isla Maítima» de Palma y «La Marítima» de Mahón que concedan venta-

jas a su preterido personal hasta equipararlo al que presta servicio en las compañías valencianas.

«La Marítima» especialmente es objeto de fuertes censuras por el poco respeto que le merecen sus servidores todos a los que desampara y retira el sueldo en caso de que por enfermedad o desgracia tengan que estar en tierra aun cuando sólo sea por unos cuantos días.

Se reconoce que este menosprecio al personal que sirve y enriquece a las compañías es inhumano e impropio de esta época en que al obrero no se le deja de atender en caso de desgracia o de enfermedad.

Las asociaciones náuticas se reunirán de nuevo hoy para razonar y plantear la demanda, la que se declarará urgente.

Miscelánea

Los estudiantes de Huesca reunidos en un mitin declararon su adhesión a los de Barcelona, Madrid y Zaragoza. Hubo orden.

—En el Cerro de los Angeles se celebró una fiesta del árbol. Discursaron los señores Sánchez Guerra y Ugarte (Gobernación y Fomento).

Los exploradores fueron elogiados. —En un mitin celebrado en Ferrrol se acordó persistir en la huelga y que la secunden los campesinos y los periodistas.

Ha fallecido el escritor don Félix Méndez.

—En los centros oficiales informan que en provincias hay tranquilidad.

SUBASTA

Debiendo disolverse la empresa explotadora del naufragio del vapor de la Compañía Transatlántica Francaise «Isaac Pereire» se saca a pública subasta el activo de dicha empresa que comprende:

- 1.º Los restos del vapor naufragado tal como se encuentra en el mar.
- 2.º Una casa nueva en «Cala Mesquida» destinada a trabajos de salvamento.
- 3.º Una embarcación de acero para máquina de buzo, de 8'40 metros eslora por 2'30 metros manga, varada en cacha cala.
- 3.º Una embarcación de madera, con jirre y cabria para la extracción de materiales, de 10 metros eslora, por 3'00 metros manga, varada en la misma playa.
- 5.º Una máquina bomba de aire para buzo, de tres cuerpos, montada en su caja, con dos volantes, casco de buzo, accesorios, mangueras, etc., etc.
- 6.º Un magnífico cabrestante de bronce y hierro galvanizado, con manivelas y espeques.
- 7.º Una cabria situada a orillas del mar, con sus accesorios.
- 8.º Una partida de aparejos, cadenas, cuerdas, anclas, boyas, remos, herramientas, barriles, baldes y accesorios, colocados en la casa citada y en la playa.
- 9.º Otra partida de cadenas, cuerdas, motones y accesorios en un almacén de Mahón.

Condiciones de la subasta

- 1.º Será por pujas a la llana, en un solo lote, por precio mínimo de CUATRO MIL PESETAS, sin que se admita postura inferior a dicho precio.
- 2.º Tendrá lugar el día 17 de Diciembre próximo, a las 5 de la tarde, en el despacho de don Guillermo Gofialons, Angel 14, Mahón.
- 3.º Para tomar parte en la subasta deberá depositarse previamente una suma equivalente al 10 por 100 del tipo, que será devuelta a los postores a quienes no se hubiese adjudicado.
- 4.º El pago del total precio por que se adjudique deberá hacerse efectivo dentro las 48 horas siguientes al remate. Sólo después del pago tendrá derecho el postor a tomar posesión de lo subastado.

Notas.—Los restos del vapor naufragado que están en el mar corresponden principalmente a la parte de popa y sitio de máquinas del barco, constando de materiales de hierro y metales.

Los accesorios de salvamento están en buen estado general.

La casa situada en la playa de recreo de «Cala Mesquida» es de muy fácil colocación una vez terminadas las faenas de salvamento. Está construida en terrenos de 600 metros cuadrados de la excelentísima señora Viuda de Vigo, y sujeta a un censo anual de veinte pesetas.

Mahón 20 Noviembre de 1913.—Por la Empresa, F F Andreu.

ERIANA: Se necesita para servir en la sociedad «Iberia»

Informará el conserje de la Casa del Pueblo.

PRAA VENDER.—Lo está en Alayor la casa de la calle de Retiro, número 11.

Informarán en la calle de San Jaime, número 44 de esta ciudad.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—MAHÓN

de un sacamuelas—que no otro aspecto tenía la decoración—regocijó con sus chistes a los espectadores.

Para muy en breve se anuncia el estreno del sensacional y emocionante drama de gran aparatosidad escénica, arreglado del francés por el literato mallorquín don Juan B. Enseñat y que lleva por título «Los dos pilletes».

Crónica de la difteria que para nuestra vergüenza continúa propagándose:

En esta ciudad el viernes fueron dados de alta dos enfermos de difteria, pero el sábado hubo dos nuevas invasiones, una en la calle del Sol y otra en la plaza del P. Inocente.

En Villa-Carlos se ha dado un nuevo caso.

Un diftérico de San Luis ha sido dado de alta.

¿Hasta cuándo ha de durar el azote? ¿Podrían contestarnos las autoridades y las corporaciones que se dicen sanitarias o amigas del pueblo?

Nos escriben de Ferrerías que también en aquel pueblo el terrible mal azota a los niños, oficialmente desamparados.

Nos añade el informante que a lo que parece tampoco en Ferrerías la autoridad ni la junta sanitaria demuestran interés por la salud y la vida de los pequesitos, sólo protegidos por sus familias.

Durante el finido mes de Noviembre han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 115 reses vacunas, 293 lanar y cablo y 283 de cerda, dando un total de 52 319 kilogramos de carne.

Ayer, como de costumbre, salieron al campo los exploradores mahoneses dirigiéndose a Biniet.

Partieron a las nueve de la plaza del Príncipe.

En aquel lugar hicieron prácticas de paralelas, de señales con bandera, de construcción de camillas y de curación de heridos.

Después comieron, jugando hasta la hora de formar.

Al anochecer regresaron a Mahón, rompiendo filas en el lugar de costumbre.

Una nota desagradable tenemos que lamentar: al entrar en Mahón por la calle de Prieto y Caules algún salvaje que se hallaba apostado en un solar tiró varias piedras e hirió a un explorador.

El autor de tal hazaña no ha sido encontrado a pesar de las pesquisas que se hicieron para dar con él.

No dudamos que por quien corresponda será habido tal café y recibirá una lección de civilización.

En contestación al telegrama dirigido por el señor Presidente de la Cámara de Comercio al señor Presidente del Consejo de Ministros sobre la crisis de la fabricación de calzado, se ha recibido el siguiente:

«Presidente Consejo Ministros a Presidente Cámara Comercio.

Recibo su telegrama y como nota deseos que expresa, que traslado Ministro Estado para estudio petición formulada.»

En la Delegación del Gobierno, el sábado se recibieron los dos telegramas siguientes expedidos por el señor Presidente del Consejo de Ministros:

«Resultado manifestación Alayor lo traslado ministro Estado.»

«Recibido telegrama traslado petición a Ministro Estado.»

En atenta comunicación con que don Juan Vidal y Olivar nos ha favorecido se sirve participarnos que el sábado tomó posesión del cargo de Alcalde Presidente de este Ayuntamiento. Nos ofrece además su decidida cooperación para cuanto se relacione con el servicio público y su más distinguida consideración personal.

Después de reiterar al señor Vidal Olivar la enhorabuena que le dirigimos, apreciamos la atención que nos ha dispensado y correspondemos a sus frases y ofrecimientos, que agradecemos, con la expresión de nuestra reciprosidad.

Por real orden se ha dispuesto que los maestros y maestras elementales que sirven en propiedad en Escuelas Nacionales de primera enseñanza, no serán autorizados en lo sucesivo para cursar oficialmente los estudios del grado superior sino tan sólo para examinarse en la época oportuna de las correspondientes asignaturas en enseñanzas no oficiales.

En Sóller el precio de los limones continúa a 15 pesetas la carga. Las naranjas que este año tienen una muy prematura coloración debido sin duda a la temperatura templada de un verano prolongado y de un otoño excesivamente dulce que hemos tenido, se pagan a 7 50 pesetas, también la carga.

Advertencia útil que leemos y copiamos:

«Llamamos la atención a quien corresponda respecto a la expendición de setas en nuestra Plaza de Abastos.

Parece que debido a la escasez de setas de Mallorca se han importado de diversas regiones de la Península cuyas clases variadas no permiten distinguir fácilmente las buenas de las venenosas.

Nos consta que en estos últimos días se han registrado varias intoxicaciones por haber consumido setas procedentes de la Península.

Sería conveniente que los inspectores y celadores de viveres extremasen la vigilancia para evitar la venta de setas nocivas.»

En la villa de Lluchmayor ocurrió la siguiente desgracia.

Estaba trabajando en una zanja de tres metros de profundidad, en el punto denominado «Pelich», los vecinos Bernardo Vidal Fullana y Antonio Ginart Garau, ambos casados, de 25 años de edad, y de súbito se desprendió una gruesa cantidad de tierra quedando ambos sepultados.

Apercibidos de ello otros compañeros realizaron grandes esfuerzos para ver de salvarlos, pero todo fué inútil, pues al descubrirlos eran ya cadáveres.

El Ministro de Gracia y Justicia Marqués de Vadillo hablando respecto a sus planes, ha dicho, que más que otra cosa se propone que la aplicación de la justicia sea rápida, barata y práctica, remediando y reformando las deficiencias estudiándolas en la piedra de toque de la realidad.

Se propone el Ministro hacer algunas reformas en el arancel y principalmente en los tribunales correccionales y en el Jurado como punto de partida de otras reformas.

Licor del Polo Todo frasco que no lleve la nueva marca con el retrato del autor en las etiquetas y prospectos, es falsificado.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 26 Noviembre

1 vaca, 158 kilos, Se Cova de Dalt, (Alayor).

1 vaca, 169, Tulentí den Vigo.

1 ternero, 296 500, Son Treise Vey, (San Luis).

1 ternero, 151 500, Son Buté, (San Cristóbal).

1 ternera, 98, Se Turreta.

1 ternera, 63 500, Noria des Cuch.

1 carnero, 22, Estancia Serra Murena.

2 carneros, 25, Se Cova de Dalt, (Alayor).

1 carnero, 9, Binierra Vey.

1 carnero, 11 400, Alganderet.

1 carnero, 10, Creu den Ramis.

3 carneros, 39 500, Juan Mercadal, (Alayor).

2 carneros, 26 500, Juan Coca, (Alayor).

7 cerdos, 655.

Día 27

1 vaca, 139 500 kilos, Noria Visent Andreu

1 vaca, 204, Estancia den Basall, (Alayor)

1 ternero, 148, Musuptá Amgat.

1 ternero, 133 500, Son Buté, (San Cristóbal).

2 carneros, 33 500, Noria Nueva.

3 carneros, 24, Creu den Ramis.

1 carnero, 12 500, Binierra Vey.

10 cerdos, 1 330.

PERROS PARA VENDER—El afilador de la calle de la Concepción número 1 tiene dos perros en venta, uno de ellos, de presa, muy grande, y el otro de raza inglesa, muy raro.

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

Inspector Baleares: D. Miguel Ivars, Cifuentes 62.-Mahón.

En Menorca:

Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 29

Agente Productor: D. J. Sinerol Vallés, Ramis 41



A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Ultima novedad

Se han recibido de la gran fábrica de doña Concepción González de Onteniente. (Valencia), las preciosas Colchas de malla, bordadas, Cortinas de id. id. Cuadrantes de id. id. Cubre-bandas de id. id. Cubre jarros de id. id. Cubre vasos de id. id. Cubrepiés de id. id. Velillos para mecedoras de id. id. Visillos de id. id. Albas, para señores sacerdotes.

Se venden a precios baratísimos en el establecimiento de

Don Manolo Cardona

HANNOVER, 28.

Los pedidos al por mayor a

D. Lorenzo Fernández Montalvo

PRIETO Y CAULES, 101.-MAHON.

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenscetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja. 1'25 pesetas

≡ KOLHISTOL ≡

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Eserófutas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Testimonio de gratitud

Enfermedad crónica del estómago curada en un mes con el OXYPATHOR

Señor don P. R. Martos. — Director Gerente de The Cataluña Oxypathor, C.º

Muy señor mío:

Como prueba de mi reconocimiento inmenso al «Oxypathor», pues gracias a él, he podido recobrar mi salud, dirijo a usted la presente para que pueda hacer público este escrito, si le conviene, y además, puede enviar a esta su casa a cualquiera que personalmente desee oír de mis labios la confirmación de lo escrito.

Durante seis años venía padeciendo tan horribles dolores de estómago, que cuanto le dijera para darle de mis sufrimientos una idea, fuera poco; bástele saber que cada vez que comía, al poco rato me atacaban tan crueles dolores que me hallaba desesperada por espacio de muchas horas. Mi salud, a causa de tanto sufrimiento, era muy quebrantada, pues los dolores eran más desahogados y horribles después de la cena, privándome del descanso, y al día siguiente, al levantarme no era buena para nada.

No quiera usted saber cuanto hice para curarme, el dinero que me cuesta mi enfermedad y lo inútil que han sido cuantos remedios he tomado; dos días antes de empezar a usar el «Oxypathor», fué llamado en uno de los momentos de mis dolores; más intensos, el médico que me asistía y bajo cuyos cuidados estaba hacía dos años, no teniendo más remedio para aliviar me que darme una inyección de morfina. En vista de esto me determiné a seguir el consejo que un alma caritativa me dió de usar el «Oxypathor» y «yo lo hubiera sabido antes!», tal milagro fué el que operó en mí el aparato que usted representa.

Al mes escaso de usar el «Oxypathor» los dolores habían desaparecido por completo, al punto que desde entonces puedo comer de todo lo que me apetece sin el menor asomo de dolor ni de día ni después de la cena. Todo lo digiero divinamente y sin molestia alguna, habiéndome desaparecido el estreñimiento crónico que me hacía sufrir mucho.

No quiero te minar sin hacer constar mi reconocimiento al doctor Balari, que con la mayor atención dirigió el tratamiento con el «Oxypathor». — Firmada: J. M. Syc. Calle de la Constitución, n.º 181 (Tonelería). — SANS LA BORDECA. Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO

San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Publicación	Pesetas
F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)	2'00
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)	0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores	0'10

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones	Ptas.
JOAQUIN BELDA. — «Alcibiades Club»	3'00
MIGUEL DE UNAMUNO. — «Soliloquios y conversaciones»	3'50
EDUARDO MARQUINA. — «El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE. — «Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Miguel Olives
Fotógrafo.—Mahón
Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo soliciten precios sumamente económicos. Calle SanGuillermo 7.